# Greslauer Beobachter.

Ein unterhaltendes Blatt für alle Stände, als Ergänzung zum Breslauer Erzähler.

Sonnabend, den 20. Juni.

-10) for-

Sechster Sahrgang.

Redaktion und Erpedition: Buchhandlung von Beinrich Richter, Albrechteftrage Rr. 11.

# Lokal = Begebenheiten.

Folgende nicht zu bestellende Stadtbriefe:

1) Un ben Inftrumentenmacher herrn Bernothe, Dominifanerplat Mo. 2, v. 15. d. M.

2) Un Madame Beber, Riofterfrage Dr. 83, v. 18. b. M. tonnen gurudgefordert merben.

Breslau, ben 19. Juni 1840.

Stadt : Poft : Erpedition.

## Beschlagnahmen.

Eine weiße Gerviette geg. S., murde mit polg. Beidlagbes legt, Die angeblich ein des Diebftahls verdachtiger Tagelohner an den Erintbuden auf dem Bettrennplate gefunden haben

Ferner wurde am 16. b. M. ein Paar graus und braungeftreifte

Tuchbeinkleider mit polz. Befchlag belegt.

Desgl. am 17. b. M. ein Paar tothgegaterte Bettguchen. Ferner auch 3 fupferne Röhren, Die mabricheinlich ju einer Bafch. Marmmafchine gehören.

## Historische Skizzen aus Schlesiens Vorzeit.

Die fteinernen Zanger. (Fortfebung.)

"Sa, « fuhr ber Ritter fort, "morgen, ba follt Ihr feben! Maul und Rafe werdet 3hr aufreißen, fag' ich Euch! Sold'

Sodgeitgelag hat man mein Lebtag noch nicht gefeben im gangen Schlefferlande! Bein, fag' ich Gud, foll fliegen, 6 Saffer alten Ungar giebt ber Graf auf ber Schlofwiese allein bem Lumpenpad jum Beffen. Uebermorgen ift Eurniet, und eine Banbe Bigeuner ift auch fcon befellt, und alle Mittag und Abend große Zafel, ich fage Euch, prachtig foll es merben! Ich habe Mies felbft angeordnet. Sa, ich mochte ben welfchen Burfchen wohl febn, wenn er fo fchauen tonnte, wie feine ehemalige Liebfte morgen Sochzeit macht. Der unverschamte Bicht! Gott verdamme ihn und ethalte unfer Saus! Das eine Mal batte er meine Fauft bald gefühlt, ich wollte mich nur mit bem Lump nicht gemein machen.«

Er leerte den humpen mit einem Buge und warf ibn unter den Tifd. Dann erhob er fich langfam und fcman=

»Ulle Better,« fagte er, »Caspar Dein Bein mar heute qut! Barum giebft Du nicht immer folden, be? - Ubieu Rinder, lebt wohl! Muf Biederfehn morgen. 3ch muß jest mabrhaftig fort. Der Schuft, ber Thurmwart hat ficher ichon Die Brude aufgezogen, er ift mir ohnedem nicht holb! Gute Racht 3hr Serren Dufitanten, werde Gurer gebenten!«

Dollt 3hr vielleicht ben Stento gum Geleit mitneh: men bis auf's Schlof? Die Racht ift finfter, & frug ihn ber Wirth.

»Rarr, Conob ber halb Betruntene ihn an. >Bas meinft Du von mir? Dentft Du, daß mich Dein faurer Bein von den Beinen gebracht? De, da mußteft Du Dir eis nen beffern Jahrgang anschaffen! Blig und Sogel, mach auf bie Thur, alte Schnede! Muf Bieberfebn. - Darfd!s

Er fchritt mit fcmankenden Tritten binaus in das Dunkel ber Racht, und litt es burchaus nicht, baf ber Rnecht bes pols

nifchen Manns ihn begleite.

Unterdeß mar einer ber Burger nach bem anbern bavonges folichen, neben ber fomalenden Sausfrau endlich fein Lager au fuchen, und auch bie andern Bechgefellen gingen in ihr Ram= merlein. Den beiden Mufikanten lief ber Birth ihre Lagers flatte von Strob in ber großen Birthsftube bereiten.

Ottavio de la Torre, — er war ber jungere ber beiben Fremden, — hatte die Zahne geknirscht bei ber Erzählung des Trunkenbolds. Jegt zog er seinen damonischen Gefährten rasch in einen Winkel bes Gemachs.

»haft Du gehört, was ber Schutte von mir ergählt?« flüfterte er. »Jag' Deine Geifter ibm nach, und lag ihm Eins anhängen, bag ber Saufbold fein Lebelang an uns benkt und ihm das Lügen vergeht. Dreh ihm den hals um meinetzwegen, ich geb' ben Schutken in Deine handel«

»hi hi hi, « kicherte feltsamlich der Undere. »Ein hubicher Einfall. Sab' ba schon ein Spagchen mir ausgebacht; soll an den Teufel denken, den er bei jedem Wort im Munde führt. Wart' nur, mein Cohnlein, Dich will ich mir merken!«

Bornig, über seinen finstern Planen brütend, marf sich der Staliener auf das harte Strohlager. Der Schlaf floh seine Lagerstätte. Rur zu dem teinen Gewissen und den süßen unsschuldigen Traumen der Geele kehrt er ein, — wo das Deer der damonischen Leidenschaften eingezogen und das finstre Werk der Rache und des haffes im herzen der Menschen von ihnen gesboren wird, da meidet er seine Rache.

Sein Gefährte aber trat, als jest alle Undern die Gaststube verlassen, an's Kenster und öffnete es, und rief sondere bare Worte und Tone hinaus in die Nacht. Und alsbald zuckte es links und rechts, wie feurige blaufarvige Blige und dunkle grausige Gestalten, und es kicherte und flüsterte und lachte und grinste umher da draußen wie Teufelstarven, die das Wort ihres Meisters herbeirief, und wie das wilde heer zog es von dannen durch die Lüste die Straße nach dem Schlosse, die

bet Ritter gegangen mar. Es ging bem Ritter Schweinichen, wie es betrunkenen Reis tern geben foll; fobald fie mieder auf dem Pferde figen, find fie ficher und tegieren es ohne Banten. Cobald alfo unfer Ritter aus ber Thure ber herberge jum polnifchen Dann getreten war, und ihm der fuhle Nachtwind um die Dhren pfiff, hatten Die Birkungen bes zu reichlich genoffenen Beines faft ganglich ihre Dacht über ibn verloten; er midelte fich fefter in feinen Mantel, benn ber herbitwind pfiff über bie Stoppel, und fdritt eilig gur Stadt binaus, ben Domm entlang, weil ibm bangewurde, Die Bugbrucke mochte trot bee heutigen Lebens und Treibens im Schloffe fcon aufgezogen, und ben fcbloftrunkenen Dachter ju errufen nicht im Ctante fein. Bahrend fo fein Rorper in den gewohnten mechanischen Leiftungen fich ziemlich ruftig zeigte, ging es bei weitem verwirtter und unruhiger in feinem Gehirn berum. Geltfamlich verwortene Gedanten, ohn Ende und Unfang, berbanden fich burch lleberfprunge ju noch baroderen Steen. Balbinens, feines Betters, Des Doctor Torrinos Bebilde und Geftalten fliegen vor ihm auf und nie; ber, und bagu fam tie dunfle Erinnerung, baf eben Mitter: nacht vorüber, und weehalb juft die finftern Unholde der Geis fter: und Robold: Belt ihr fputhaftes Befen bis jum erften Sahnenschrei treiben burften. Ritter Schweinichen mar gmar, obgleich jest ein großer Schlemmer und Tagedieb, doch nicht furchts fom. In gar manchem Strouf Dergog Beinriche von Gloggu hatte et in feinen jungern Johren mader mit gefochten. Uber Wefen ohne Steifch und Bein, wie Beren, Robotben, Diren

und bergleichen, ging er von Herzen gern aus bem Wege, und es überlief ihn allemal ein Frösteln, wenn er nur daran dachte. Er verdammte jest seine Tollheit, sich so lange aufgehalten und nicht die Begleitung eines Knechts angenommen zu haben. Das Siben beim Weinkrug bis in die späte Nacht im polnischen Mann war zwar grade nicht zum erstenmal vorgesommen, sondern siel ziemlich häusig vor, doch hielt er dann wohlweislich daselost auch sein Einlager bis zum frühen Morgen; für heut aber war dort Alles so gedrängt voll, daß kaum eine Bank zur Schlafstäte für ihn übrig geblieben wäre, und somit hatte er den Gang in der dunkten Nacht, im Much des Rausches lieber vorgezogen.

(Fortfegung folgt.)

### Beobachtungen.

Das Reich der Finsterniß.

In der Masservorstadt besindet sich auf einer ziemlich langen Gasse eine Schankzelegenheit, deren Wirth ein sehr hübsches Dienstmädchen hat, welche unter ben Gasten namentlich einem gewissen Derrn Sausewind in die Augen fach.

Hannchen wurde auf jedem Schritt und Tritt von Herrn Sausewind verfolgt, der teine Gelegenheit undenutt ließ, ihr die Wangen zu kneipen, sie zu umarmen und auf alle Weise seine Liebe zu erkennen zu geden, die freilich nicht der reinsten Quelle entsprossen war. Bor einiger Zeit war herr Sausewind wieder gerade anwesend, als die Gastwirthin dem Mädchen den Besehl gab, Licht anzuzünden und Bier aus dem Keller zu holen. Kaum hatte Hannchen das Zimmer verlassen, als auch herr Sausewind binterdrein schlächte. Die Witthin, dies beswerkend, solgte schnell nach, schlich bis an die Kellerthür und legte ihr Ohr daran. Unten ließ sich erst ein leises Wiepern vernehmen, und gleich darauf die erzürnte Stimme Hannchens, welche rief:

»Pfui doch, hetr Saufemind! — I. ffen Sie mich boch geben! Was wollen Sie benn hier?«

Jest rief die Gaftwirthin, fich fiellend, als habe fie nichts gehort, mit lauter Stimme binab:

»hanne, tomm geschwind herauf, ich muß Dich nach etwas schicken, bas Licht bringe mit, duß es keinen Schaben macht. «

Nachdem die Schleißerin gehorcht hatte, folog bie Wirthin die Rellerthur und befahl dem Madden, bas Bier aus einer Rebenftube zu holen, wo fich noch welches befand. Darouf ging fie zu den übrigen Gaften, ohne im Geringften des Borefalls zu gedenken.

Beten Saufemind, ber bald von ben Gaffen vermißt murbe, murbe indeg in feinem Gewahrsam sehr unheimlich zu Muthe, namentlich, ba er mit Graufen bemeitte, daß fein Polast aus fer ihm noch von einer Ungahl Ratten und Maufen bewohnt werde. Bergeblich fluchte erinnerlich, vergeblich hoffteer, hannchen

werbe ihn etlösen, sie hatte es beim besten Willen nicht thun können, benn die Mirthin gab den Schlüssel nicht heraus. So harrte der Liebestitter zwei Stuncen lang, die Natten zischten um ihn hers um, auch der Hunger strikte sich bei ihm ein, und der Unglück, um, auch der Hunger frilte sich bei ihm ein, und der Unglück, liche beschloß, Alles zu wagen, um einer entsehlichen Nacht zu entgehen. Mit Käusten und Küßen schlug er gegen die Kellerentgehen. Mit Käusten und Küßen schlug er gegen die Kellersthür und machte einen so fürchterlichen Lärm, daß man den Tumult über den Hof bis in der Schänkstube hörte. Die muthwillige Gastwirthin dat die noch anwesenden Gäste, doch mit zukommen, und zu sehen, was es im Keller gäbe. Dies geschah, die Thür wurde geöffnet, und der Gefangene, verstör, ten, bleichen und wüthenten Angesichts sprang heraus, und torte wie ein Besessen, während ein allgemeines Gelächter ihn empfing. Als er wuthschaumend aber der Wirthin zurief:

» Bie konnen Sie mich zwei Stunden in dem finstern Loche sigen lassen, da ich mir mit dem Madden nur einen Scherz gemacht babe, fo antwortete die Frau ruhig: » Sie wollten thun, was das Licht scheut, drum ist es billig, daß man Sie dafür im Reich der Finsterniß siben ließ. Gin neues Gelächter der Gafte erfolgte, und hert Sausewind schlich, wie ein begoffener Pudel, von dannen.

## Das Ereigniß der Liffaer Meffe.

Es ist mahr, bas Jahr 1840 ift reich an Ereigniffen; bag aber sogar gant in der Mabe von Breslau, namlich zu Lissa, ein »Ereignis« stattsinden solle, wie wir durch die Gefälligkeit bes bortigen Herrn Udlerwirths, in den Zeitungen lasen, war mir doch etwas unglaublich, oder kam mir wenigstens so »uners wartet, « wie dem englischen Minister das Ereignis der Schlacht von Navarin.

Ich entschloß mich baber schnell, von ber gunftigen Gelesgenheit zu prositiren und mir einmal ein Ereigniß recht in der Mabe onzusehen; und da heutzutage jedes Ereigniß auch seine politische Seite bat ober haben soll, so nahm ich mir vor, diese Seite an der Liffaer Meffe besonders ins Auge zu fassen, und bas neue Ereigniß gleich bei seiner Geburt mit der politischen Laterne zu beleuchten.

Um mir bas Berftandniß zu schäffen, tos ich noch schnell bie letten neun Jahrgange des berliner politischen Bochenblotztes burch, sehre einen Bittern darauf und schiffte mit, der wohltes burch, sehre einen Bittern darauf und schiffte mit, der wohlte burch, sehr Erschütterung wegen, auf einem Plauwagen nach Liffa ein.

Der Schauplat bes angekündigten Ereigniffet ift nicht eben febr ausgebehnt; 50 Schritt in die Lange und 20 in die Breite durfte das Maximum sein. Doch barauf kommt's bekanntlich auch nicht an; die Wiege Napoleons war noch kleiner.

Der Eindruck, ben bieses bunte Gemimmel bei der ersten flüchtigen Besichtigung auf mich machte, war tein sehr bestimmter, und ware ich ein oberflächlicher Beobachter, so hatte ich ter, und wielleicht mit der Bemeikung abgefunden: »Run ja! da mich vielleicht mit der Bemeikung abgefunden: »Run ja! da hat die berühmte Handelsstadt Hundsfeld am langsten das Mobat die berühmte Handelsstadt Hundsfeld am langsten das Mobat die berühmte, die kleinen und großen Breslauer Kinder mit

Trommeln, Pfeisen und Pfeffermannern zu verforgen; hier baben wir eine zweite Ausgide ber Hundsfelder Messe auf ets was feinerm Papier!« — Ein soldes Resultat konnte mir aber nicht genügen, benn wo bliebe ba bas Treigniß und meine polisifche Abhandlung? — Ich sah beshalb genauer nach, berglich, combinitte, abstrahirte so lange, vis ich glücklich ben Steinder Weisen gefunden. Die Sache ist richtig — das Freigniß ist ba! —

Was ich fand, will ich nicht voranthalten, benn die Sache ist ja doch zunächst für Breslau von Wichtigkeit. Breslau ist bestanntlich eine deutsche Stadt; aber sie erwuchs aus slawischer Wurzel, und daß dieses alte Element in ihr noch nicht gang erstorben ist, sich vielmehr in Bolkssitten und Gewohnheiten noch mehrsach und unverkennbar äußert, hat man bei uns tägslich, besonders sonniäglich und montäglich zu bemerken Gelegenheit.

Daran ist nach weinem Dafürhalten nichts anders, als Hundsfeld mit seinen Messen schuld. Daß es dort polnisch zuzgeht, muß auch ein Nichtpolinker bemerken. Ja man kann sagen, Hundsfeld sein Bolwerk, als ein befestigter Pozsten zu betrachten, den das Slawenihum gegen Breslau vorgezschoben hat, und von wo aus es nicht ohne Erfolg seine uralzten Ansprüche geltend zu machen sucht. Hält man diese Ansicht seit, so gewinnt die neue Lissaer Messe eine immense Bedeuztung. Sie ist eine Reaction des Germanenthums gegen das Slawenthum, eine Nothschanze zum Schutz der beutschen Sitzten und Gewohnheiten gegen östliche Einflüsse. Der Kampfzwischen den beiben feinblichen Gewalten dürste wohl ein histzger, der Erfolg jedoch kaum zweiselhaft sein, und demnach Bressau in nicht sehr ferner Zukunft in eine rein deutsche Stadt verwandelt werden.

Rach Ermittelung biefes Refultats gemante es mir ein großes Bergnugen, bas beutiche Clement ber Liffger Deffe in feinen Meuferungen gu beobachten. Schon die Localitat bes beutfchen Felblagers ift mit Gefdick gemahlt. Liffa ift ein freundlicher und netter Drt und fieht einem beutfchen Statt= Die verfammilte Menge benahm fich hier den febr ähnlich. weit rubiger und gemeffener, ale auf ber polniften Geite, und es waren (ob ale Urfate ober ale Folge beffen, laffe ich unent= fchieben, viel mehr gerbrechliche Gegenftante auf bem Martte vorhanden, ohne baß gerade fehr viel gerbrochen worden mare. Es zeigten fich zwar fpater einige Betruntene und handelten ein Rapitel ab, worin geballte Faufte die Puntte, und emporgestrectte Schemmelbeine Die Musrufungszeichen vorzustellen fchienen, boch fand bie Cache wenig Unflang und es mochten Dies mohl Ugenten ber Sundsfelder Deffe fein, welche ben gebeimen Auftrag hatten, Die Demoralifation ins feinbliche Lager ju tragen. - Der harings- und Branntweingeruch war bier bei weitem nicht fo penetrant, wie in hundefeld, bagegen reprafentitten die aufgethurmten Maffen von Oblauer und Maus fener Ranafter unftreitig ein acht beutsches Element. Erommeln, Pfeifen und Pfeffermanner maren nur fehr fparlam bothan: den und blieben ohne alle fichtbare Ginmirfung auf bas Publis fum, mas mir den Bemeis liefert, daß biefe brei in Sundsfeld fo allmachtigen Dbjette bort eine gebeirae fymbolifche Bedeutung haben, ober besondere geheime Rrafte besiehen muffen; benn mober fame es sonft, daß übrigens gang vernünftige Leute sich wie narrisch geberden, sobald sie lich in hundeseld mit biesen gefährlichen Dingen decoriet haben? Auch die Tangvergnügungen in Liffs entbehrten fast gang den polnischehundsfeldichen Character; die Musik war nur halb so abscheulich, die Tangbooen hatten Fenster und waten sogar ausgeweißt.

Deutsche Literatur und Kunft, diese wichtigen Kulturmittel, woren natürlich nicht vergeffen. Die schrecklichen und rührenden Rauber-, Mord: und Leidensgeschichten, die schönen alten, neuen und neuesten Lieder bis zu dem Classischen: Herr Schmidt! Berr Schmidt! Die Bilder der schönen Genoseva und des furchtdaten Rinaldo Rinaldiai und ahnliche unverweikliche deutsche

Beiftesbluthen prangten an allen Eden.

Höher aber schlug mir das patriotische herz, als ich an einen verstedten Ort kam, wo unter sechs verkrüppelten schatten. losen Bäumen ein paar hundert Menschen zusammengeprest saßen, leise mit einander sprachen, eine Mauer ansahen und dunnen Kaffee dazu tranken. »Des ist doch schön in Deutschsland!« rief ich aus, seste mich, alle politischen Spekulationen verabschiedend in eine Ecke und schlief ein. Im Traume sah aus einem riesenhaften Bunzlauer Koffeetopfe einen Baum emporwachsen und seine Zweige ind Unendliche ausbreiten. Die Früchte waren eitel Babe, und die Blätter Streuselkluchen. In seinem Schatten saßen Tausende von gemüthlichen Kaffeestrinkern stüsternd beisammen, lauter liebe bekannte Gesichter, nichts kam mir fremd vor: nur auf einem Blatte der Schlesschen Zeitung, das gerade vor mir lag, las ich: Breslau, den 9. Juni 2840.

#### Buntes aus Vorzeit und Gegenwart.

(Ein Compliment). Gine Dame fragte einft einen bes rühmten Rechtsgelehrten, welcher Unterschied zwischen einem Abvokaten und einem Anwalte fei. "Genau berseibe," antwortete ber Gefragte, "wie zwischen einem Rrocodill und einem Aligator."

(Ein schöner Trinkspruch 'auf die Frauen). Bei einem Mahle in New : York wurde unter andern Toafts auch der nachsftehende hubiche auf die Frauen ausgebracht: "die Traube hat eine purpurne halfte, die Pfirsich eine weiche, die Erde eine sonnige, der Mann aber hat eine belfere halfte!"

Betgeichniß ber Taufen und Trouungen in Brestau.

#### Getauft.

Bei Gt. Matthias.

Den 12. Juni: b. Untereff. b. 10. Inf. Regt. 4. Comp. C. Stamon S. — Den 14.: b. Saush. 3. Doft I. — b. Auflader C. Rudraß T. —

Bei St. Ubalbert.

Den 14. Juni: b. Lobndiener Linke S. — b. Saush. Scholz S. — b. Tilchlerges. Balentin I. — Ein uneht. S. — Eine unsehl. I.

Bei St. Dorothea.

Den 14. Juni: d. Saush. G. Antich E. - b. Invaliden F. Mildner S. - b. Tagarb. 3. Commer T. -

Bei U. E. Frauen.

Den 8. Juni: b. Actuarius 3. Bitte. 6 -

Brim beil. Rreug.

Den 14. Juni: b. Schiffer F. Buhr T. - b. Saush. Ferbinand Sauer 2. -

#### Getraut.

Bei Gt. Abalbert.

Den 15. Juni: Rlemptnermftr. Georgi mit I. Ripte. -

Den 11. Juni: Apotheter Murenber Richter mit Safr. Emilie Bengel. -

#### Inserate.

# Herabgesetzte Preise!

Da mein hiesiger Aufenthalt nur noch kurze Zeit dauert, und um die Ausstellung dieses ungeheuren Wallsisches, als des einzigen so schönen Eremplares in ganz Europa, auch dem Unbemittelteren zugänglich zu machen, habe ich die Preise erniedrigt, und den 1. Platz auf 5 Sgr., den 2. Platz auf 2 Sgr. gestellt, was ich hiermit einem geehrten Publikum ergebenst anzeige.

Eine Rochin,

bie gewandt und mit guten Beugniffen verfehen ift, wo gefucht, und kann bas Rabere in ber Expedition Diefes Blattes erfahren.

Der Brestauer Beobachter erscheint wöchentlich 3 Mal (Dienstags, Donnerstags und Sonnabends) zu bem Preise von 4 Pfennigen die Rummer, ober wöchentlich für 3 Nummern 1 Sgr., und wird für diesen Preis durch die beauftragten Colporteure abgeliefert. Jede Buch-bandlung und die bamit beauftragten Commissionäre in der Proving besorgen dieses Blatt bei wöchentlicher Ablieferung zu 15 Sgr. das Quars tal von 39 Rummern, so wi: alle Königl. Post s Anstalten bei wöchentlich breimaliger Bersendung zu 18 Sgr.